



Eiropas Parlaments

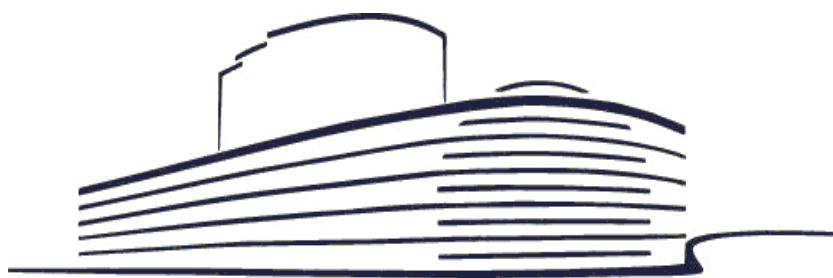
2015 - 2016

Sēdes

PROTOKOLS

Trešdiena

2016. gada 20. janvāris



IZMANTOTO SIMBOLU SARAKSTS

*	Apspriežu procedūra
***	Piekrišanas procedūra
***I	Parastā likumdošanas procedūra: pirmais lasījums
***II	Parastā likumdošanas procedūra: otrais lasījums
***III	Parastā likumdošanas procedūra: trešais lasījums

(Procedūras veids ir noteikts saskaņā ar tiesību akta projektā ierosināto juridisko pamatu.)

PARLAMENTA KOMITEJU NOSAUKUMU SAĪSINĀJUMI

AFET	Ārlietu komiteja
BUDG	Budžeta komiteja
CONT	Budžeta kontroles komiteja
LIBE	Pilsoņu brīvību, tieslietu un iekšlietu komiteja
ECON	Ekonomikas un monetārā komiteja
JURI	Juridiskā komiteja
ITRE	Rūpniecības, pētniecības un enerģētikas komiteja
IMCO	Iekšējā tirgus un patērētāju aizsardzības komiteja
EMPL	Nodarbinātības un sociālo lietu komiteja
ENVI	Vides, sabiedrības veselības un pārtikas nekaitīguma komiteja
AGRI	Lauksaimniecības un lauku attīstības komiteja
PECH	Zivsaimniecības komiteja
REGI	Reģionālās attīstības komiteja
CULT	Kultūras un izglītības komiteja
DEVE	Attīstības komiteja
TRAN	Transporta un tūrisma komiteja
AFCO	Konstitucionālo jautājumu komiteja
FEMM	Sieviešu tiesību un dzimumu līdztiesības komiteja
INTA	Starptautiskās tirdzniecības komiteja
PETI	Lūgumrakstu komiteja
DROI	Cilvēktiesību apakškomiteja
SEDE	Drošības un aizsardzības apakškomiteja

POLITISKO GRUPU NOSAUKUMU SAĪSINĀJUMI

PPE	Eiropas Tautas partijas grupa (Kristīgie demokrāti)
S&D	Eiropas Parlamenta sociālistu un demokrātu progresīvās alianses grupa
ECR	Eiropas Konservatīvo un reformistu grupa
ALDE	Eiropas Liberāļu un demokrātu apvienības grupa
GUE/NGL	Eiropas Apvienotā kreiso un Ziemeļvalstu Zaļo kreiso spēku konfederālā grupa
Verts/ALE	Zaļo un Eiropas Brīvās apvienības grupa
EFDD	grupa „Brīvības un tiešās demokrātijas Eiropa”
ENF	Nāciju un brīvības Eiropa
NI	pie politiskajām grupām nepiederošie deputāti

Satura rādītājs

1. Sēdes atklāšana.....	3
2. Darba kārtība.....	3
3. Nīderlandes prezidentūras darba programma (debates).....	3
4. Deleģētie akti (Reglamenta 105. panta 6. punkts).....	4
5. Īstenošanas pasākumi (Reglamenta 106. pants).....	6
6. Darba kārtība.....	8
7. Balsošanas laiks.....	8
7.1. Transportlīdzekļu reģistrācijas datu (TRD) automatizēta apmaiņa ar Latviju * (balsošana)....	8
7.2. Nevainīguma prezumpcija un tiesības klātienē piedalīties lietas izskatīšanā tiesā kriminālprocesā ***I (balsošana).....	8
7.3. Individuālie aizsardzības līdzekļi ***I (balsošana).....	9
7.4. Gāzveida kurināmā iekārtas ***I (balsošana).....	9
7.5. Trošu ceļu iekārtas ***I (balsošana).....	9
7.6. Iebildumu izteikšana pret deleģēto aktu par vispārējo tarifa preferenču sistēmas piemērošanu (balsošana).....	10
7.7. Iebildumu izteikšana pret deleģēto aktu par īpašām sastāva un informācijas prasībām apstrādātu graudaugu pārtikai un bērnu pārtikai (balsošana).....	10
7.8. Kolumbijas miera process (balsošana).....	10
8. Balsojumu skaidrojumi.....	11
9. Balsojumu labojumi un nodomi balsot.....	12
10. Iepriekšējās sēdes protokola apstiprināšana.....	12
11. COP 21 (debates)	12
12. Humanitārā situācija Jemenā (debates).....	13
13. Stāvoklis Turcijas dienvidaustrumos (debates).....	13
14. Asociācijas nolīgumi / padziļināti un visaptveroši brīvās tirdzniecības nolīgumi ar Gruziju, Moldovu un Ukrainu (debates).....	14

15. ES un Kosovas stabilizācijas un asociācijas nolīgums *** (debates).....	15
16. ISIS veikta reliģisko minoritāšu sistemātiska masveida slepkavošana (debates).....	16
17. Savstarpējās aizsardzības klauzula (LES 42. panta 7. punkts) (debates).....	17
18. ES prioritātes ANO Cilvēktiesību padomes 2016. gada sesijās (debates).....	18
19. Dokumentu iesniegšana.....	19
20. Apropiāciju pārvietojumi.....	19
21. Nākamās sēdes darba kārtība.....	20
22. Sēdes slēgšana.....	20
APMEKLĒJUMU REĢISTRS.....	21

PROTOKOLS

TREŠDIENA, 2016. GADA 20. JANVĀRIS

SĒDI VADA: Martin SCHULZ

Priekšsēdētājs

1. Sēdes atklāšana

Sēde tika atklāta plkst. 9.05.

2. Darba kārtība

Priekšsēdētājs atgādināja, ka Verts/ALE grupa 2016. gada 18. janvārī bija nākusi klajā ar pieprasījumu iekļaut šīs sesijas darba kārtībā debates par pasākumiem, ko Dānija gatavojas pieņemt patvēruma tiesību jomā (*18.1.2016. protokola 13. punkts*).

Priekšsēdētājs norādīja, ka LIBE komiteja šo jautājumu vēl nav izskatījusi.

Uzstājās Philippe Lamberts Verts/ALE grupas vārdā, atkārtoti izsakot savas grupas pieprasījumu un aicinot minēto jautājumu nodot balsošanai pēc saraksta, un Gabriele Zimmer GUE/NGL grupas vārdā, atbalstot šo pieprasījumu.

Uzstājās Sophia in 't Veld ALDE grupas vārdā, ierosinot šo jautājumu iekļaut LIBE komitejas nākamās, 2016. gada 25. janvārī paredzētās, sanāksmes darba kārtībā, Manfred Weber PPE grupas vārdā, Anders Primdahl Vistisen ECR grupas vārdā un Enrique Guerrero Salom S&D grupas vārdā.

Uzstājās Bruno Gollnisch, norādot uz Reglamentā paredzēto kārtību (priekšsēdētājs sniedza precizējumus), un Philippe Lamberts.

Balsojot elektroniski (188 par, 108 pret, 37 atturējās), Parlaments pieņēma ALDE grupas ierosinājumu.

Darba kārtība netika mainīta.

3. Nīderlandes prezidentūras darba programma (debates).

Padomes un Komisijas paziņojumi: Nīderlandes prezidentūras darba programma (2015/2963(RSP)).

Mark Rutte (pašreizējais Padomes priekšsēdētājs) un Jean-Claude Juncker (Komisijas priekšsēdētājs) sniedza paziņojumus.

Uzstājās Manfred Weber PPE grupas vārdā, kas atbildēja arī uz zilās kartītes jautājumu, kuru uzdeva Nicola Danti, Gianni Pittella S&D grupas vārdā, kas atbildēja arī uz zilās kartītes jautājumu, kuru uzdeva Raymond Finch, Syed Kamall ECR grupas vārdā, kas atbildēja arī uz zilās kartītes jautājumu, kuru uzdeva Gerard Batten, Guy Verhofstadt ALDE grupas vārdā, kas atbildēja arī uz

zilās kartītes jautājumu, kuru uzdeva Vicky Ford, Gabriele Zimmer GUE/NGL grupas vārdā, Philippe Lamberts Verts/ALE grupas vārdā, David Borrelli EFDD grupas vārdā un Marcel de Graaff ENF grupas vārdā.

SĒDI VADA: Antonio TAJANI
Priekšsēdētāja vietnieks

Uzstājās Janice Atkinson, Diane Dodds, Esther de Lange, Paul Tang, Peter van Dalen, kas atbildēja arī uz zilās kartītes jautājumu, kuru uzdeva Maria Grapini, Sophia in 't Veld, Dennis de Jong, Bas Eickhout, kas atbildēja arī uz zilās kartītes jautājumu, kuru uzdeva Annie Schreijer-Pierik, Nigel Farage, Harald Vilimsky, Udo Voigt, Jan Olbrycht, Maria João Rodrigues, Kosma Złotowski, Johannes Cornelis van Baalen, Johannes Cornelis van Baalen, kas atbildēja arī uz zilās kartītes jautājumu, kuru uzdeva Marek Jurek, Anja Hazekamp, Sven Giegold, Peter Lundgren, kas atbildēja arī uz zilās kartītes jautājumu, kuru uzdeva Olaf Stuger, un Gianluca Buonanno.

SĒDI VADA: David-Maria SASSOLI
Priekšsēdētāja vietnieks

Uzstājās Bruno Gollnisch, Alain Lamassoure, Birgit Sippel, Anneleen Van Bossuyt, kas atbildēja arī uz zilās kartītes jautājumu, kuru uzdeva Liisa Jaakonsaari, Marielle de Sarnez, Neoklis Sylikiotis, kas atbildēja arī uz zilās kartītes jautājumu, kuru uzdeva Doru-Claudian Frunzulică, Josep-Maria Terricabras, kas atbildēja arī uz zilās kartītes jautājumu, kuru uzdeva Tibor Szanyi, Jane Collins, Krisztina Morvai, Luis de Grandes Pascual, Bernd Lange, Roberts Zīle, Gesine Meissner, João Ferreira, Elisabetta Gardini, Isabelle Thomas, Timothy Kirkhope, Fredrick Federley, András Gyürk, Richard Corbett, Joachim Starbatty, Mariya Gabriel, Pervenche Berès, Luděk Niedermayer, Patrizia Toia, Paulo Rangel, Jutta Steinruck, Dubravka Šuica, Péter Niedermüller, Gunnar Hökmark, Roberto Gualtieri, Lefteris Christoforou, Jeppe Kofod, Andrzej Grzyb, Kathleen Van Brempt, Pavel Poc, Iratxe García Pérez, Clare Moody, Carlos Zorrinho, István Ujhelyi, Tanja Fajon un Evelyn Regner.

SĒDI VADA: Martin SCHULZ
Priekšsēdētājs

Uzstājās Jean-Claude Juncker un Mark Rutte.

Debates tika slēgtas.

o
o o o

Uzstājās Gerard Batten, komentējot sēžu zālē valdošo kņadu Mark Rutte pēdējās uzstāšanās laikā, un Steven Woolfe, atsaucoties uz James Carver izvirzītu jautājumu vienas minūtes uzstāšanās laikā par politiski svarīgiem jautājumiem pirmdien, 2016. gada 18. janvārī (*18.1.2016. protokola 21. punkts*) (sēdes vadītājs to pieņēma zināšanai).

SĒDI VADA: Adina-Ioana VĂLEAN
Priekšsēdētāja vietniece

4. Deleģētie akti (Reglamenta 105. panta 6. punkts)

Parlamentam ir iesniegti turpmāk minētie deleģēto aktu projekti.

- Komisijas deleģētā regula, ar ko papildina Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) Nr. 596/2014 attiecībā uz atbrīvojuma piemērošanu noteiktām trešo valstu publiskām struktūrām un centrālajām bankām, tirgus manipulāciju rādītājiem, robežvērtībām, kuras saistītas ar informācijas atklāšanu, kompetento iestādi, kam paziņo par atlikšanu, atļauju veikt tirdzniecību slēgtos periodos un pārvaldītāju veikto darījumu veidiem, par kuriem ir jāziņo (C(2015)08943 – 2015/3038(DEA)).

Termiņš iebildumu izteikšanai: 3 mēneši, sākot ar saņemšanas datumu, t. i., 2015. gada 17. decembri.

Nodots atbildīgajai komitejai: ECON.

- Komisijas deleģētā regula, ar ko Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) Nr. 1308/2013 papildina attiecībā uz konkrētiem ražotāju sadarbības aspektiem (C(2015)08948 – 2015/3030 (DEA)).

Termiņš iebildumu izteikšanai: 2 mēneši, sākot ar saņemšanas datumu, t. i., 2015. gada 15. decembri.

Nodots atbildīgajai komitejai: AGRI.

- Komisijas deleģētā regula, ar ko nosaka ieguldījumu stratēģijas vispārīgus principus un kritērijus un vienotā neregulējuma fonda administrēšanas noteikumus (C(2015)09013 – 2015/3036(DEA)).

Termiņš iebildumu izteikšanai: 3 mēneši, sākot ar saņemšanas datumu, t. i., 2015. gada 16. decembri.

Nodots atbildīgajai komitejai: ECON.

- Komisijas deleģētā regula, ar ko papildina Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) Nr. 806/2014 par kritērijiem attiecībā uz *ex ante* iemaksu aprēķināšanu un par apstākļiem un nosacījumiem, saskaņā ar kuriem ārkārtas *ex post* iemaksu veikšanu var daļēji vai pilnībā atlikt (C(2015)09016 – 2015/3039(DEA)).

Termiņš iebildumu izteikšanai: 3 mēneši, sākot ar saņemšanas datumu, t. i., 2015. gada 17. decembri.

Nodots atbildīgajai komitejai: ECON.

- Komisijas deleģētā regula, ar ko papildina Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) Nr. 1308/2013 attiecībā uz Savienības atbalstu augļu un dārzeņu, pārstrādātu augļu un dārzeņu, un banānu produktu piegādei un izplatīšanai saskaņā ar programmu skolu apgādei ar augļiem un dārzeņiem (C(2015)09064 – 2015/3040(DEA)).

Termiņš iebildumu izteikšanai: 2 mēneši, sākot ar saņemšanas datumu, t. i., 2015. gada 17. decembri.

Nodots atbildīgajai komitejai: AGRI.

- Komisijas deleģētā regula, ar ko papildina Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvu 2009/65/EK attiecībā uz depozitāriju pienākumiem (C(2015)09160 – 2015/3041(DEA)).

Termiņš iebildumu izteikšanai: 3 mēneši, sākot ar saņemšanas datumu, t. i., 2015. gada 17. decembri.

Nodots atbildīgajai komitejai: ECON.

- Komisijas deleģētā regula, ar ko papildina Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) Nr. 952/2013 attiecībā uz pārejas noteikumiem, kurus paredz attiecībā uz konkrētiem Savienības Muitas Kodeksa noteikumiem, ja attiecīgās elektroniskās sistēmas vēl nedarbojas, un groza Deleģēto regulu (ES) 2015/... (C(2015)09248 – 2015/3042(DEA)).

Termiņš iebildumu izteikšanai: 2 mēneši, sākot ar saņemšanas datumu, t. i., 2015. gada 17. decembri.

Nodots atbildīgajai komitejai: IMCO.

- Komisijas deleģētais lēmums, ar ko Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvas 2005/36/EK V pielikumu groza attiecībā uz kvalifikāciju apliecinājošiem dokumentiem un apmācību kursu nosaukumiem (C(2016)00001 – 2016/2525(DEA)).

Termiņš iebildumu izteikšanai: 2 mēneši, sākot ar saņemšanas datumu, t. i., 2016. gada 13. janvāri.

Nodots atbildīgajai komitejai: IMCO.

5. Īstenošanas pasākumi (Reglamenta 106. pants)

Parlamentam ir iesniegti turpmāk minētie īstenošanas pasākumu projekti, uz kuriem attiecas regulatīvā kontroles procedūra.

- Komisijas direktīva, ar ko groza II pielikumu Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvai 2000/53/EK par nolietotiem transportlīdzekļiem (D040865/02 - 2016/2501(RPS) - termiņš: 2016. gada 7. aprīlis).

Nodots atbildīgajai komitejai: ENVI.

- Komisijas regula, ar ko attiecībā uz kodīgumu ādai / ādas kairinājumu, nopietniem acu bojājumiem / acu kairinājumu un akūtu toksicitāti groza VII un VIII pielikumu Eiropas Parlamenta un Padomes Regulai (EK) Nr. 1907/2006, kas attiecas uz ķīmikāliju reģistrēšanu, vērtēšanu, licencēšanu un ierobežošanu (REACH) (D041721/03 - 2016/2506(RPS) - termiņš: 2016. gada 13. aprīlis).

Nodots atbildīgajai komitejai: ENVI.

Atzinums: ITRE, IMCO.

- Komisijas regula, ar ko attiecībā uz konkrētu pārtikas piedevu lietošanu, kuras atļautas visās pārtikas kategorijās, groza un labo Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (EK) Nr. 1333/2008 II pielikumu (D042507/03 - 2016/2500(RPS) - termiņš: 2016. gada 24. februāris).

Nodots atbildīgajai komitejai: ENVI.

- Komisijas regula, ar ko attiecībā uz steviolglikozīdu (E 960) kā saldinātāja lietošanu noteiktos dzērienos ar samazinātu enerģētisko vērtību vai bez pievienota cukura groza Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (EK) Nr. 1333/2008 II pielikumu (D042508/03 - 2016/2516(RPS) - termiņš: 2016. gada 14. marts).

Nodots atbildīgajai komitejai: ENVI.

- Komisijas regula, ar ko groza Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (EK) Nr. 1333/2008 II pielikumu attiecībā uz steviolglikozīdu (E 960) kā saldinātāja izmantošanu sinepēs (D042509/03 - 2016/2512(RPS) - termiņš: 2016. gada 13. marts).

Nodots atbildīgajai komitejai: ENVI.

- Komisijas regula, ar ko attiecībā uz konkrētu aromatizējošo vielu svīturošanu no Savienības saraksta groza Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (EK) Nr. 1334/2008 I pielikumu (D042554/03 - 2016/2508(RPS) - termiņš: 2016. gada 12. aprīlis).

Nodots atbildīgajai komitejai: ENVI.

- Komisijas regula, ar ko groza Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (EK) Nr. 661/2009 (D042559/03 - 2016/2510(RPS) - termiņš: 2016. gada 12. aprīlis).

Nodots atbildīgajai komitejai: IMCO.

- Komisijas regula, ar ko Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (EK) Nr. 396/2005 II un III pielikumu groza attiecībā uz ciazofamīda, cikloksidīma, difluoretiķskābes, fenoksikarba, flumetralīna, fluopikolīda, flupiradifurona, fluksapiroksāda, krezoksīmetila, mandestrobīna, mepanipirīma, metalaksila-M, pendimetalīna un teflutrīna maksimālajiem atlieku līmeņiem konkrētos produktos vai uz tiem (D042689/02 - 2016/2509(RPS) - termiņš: 2016. gada 13. marts).

Nodots atbildīgajai komitejai: ENVI.

- Komisijas regula, ar ko Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (EK) Nr. 396/2005 II un III pielikumu groza attiecībā uz hlorantraniliprola, ciflumetofēna, ciprodinila, dimetomorfa, ditiokarbamātu, fenamidona, fluopirama, flutolanila, imazamoksa, metrafenona, miklobutanila, propikonazola, sedaksāna un spirodiklofēna maksimālajiem atlieku līmeņiem konkrētos produktos vai uz tiem (D042721/02 - 2016/2531(RPS) - termiņš: 2016. gada 15. marts).

Nodots atbildīgajai komitejai: ENVI.

- Komisijas regula, ar ko Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (EK) Nr. 396/2005 II, III un V pielikumu groza attiecībā uz atrazīna maksimālajiem atlieku līmeņiem konkrētos produktos vai uz tiem (D042722/02 - 2016/2511(RPS) - termiņš: 2016. gada 13. marts).

Nodots atbildīgajai komitejai: ENVI.

- Komisijas regula, ar ko Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (EK) Nr. 396/2005 II un III pielikumu groza attiecībā uz kaptāna, propikonazola un spiroksamīna maksimālajiem atlieku līmeņiem konkrētos produktos vai uz tiem (D042723/02 - 2016/2513(RPS) - termiņš: 2016. gada 13. marts).

Nodots atbildīgajai komitejai: ENVI.

- Komisijas regula, ar ko Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (EK) Nr. 396/2005 IV pielikumu groza attiecībā uz *Cydia pomonella Granulovirus* (CpGV), kalcija karbīdu, kālija jodīdu, nātrija hidrogēnkarbonātu, reskalūru un *Beauveria bassiana* celmu ATCC 74040 un *Beauveria bassiana* celmu GHA (D042746/02 - 2016/2505(RPS) - termiņš: 2016. gada 9. marts).

Nodots atbildīgajai komitejai: ENVI.

- Komisijas direktīva, ar ko Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvu 2007/59/EK groza attiecībā uz valodas prasmju prasībām (D043090/01 - 2016/2507(RPS) - termiņš: 2016. gada 12. aprīlis).

Nodots atbildīgajai komitejai: TRAN.

6. Darba kārtība

Pēc saskaņošanas ar politiskajām grupām sēdes vadītāja nāca klajā ar priekšlikumu, lai, noslēdzot debates par mutiski atbildamo jautājumu par sarunu sākšanu ar Austrāliju un Jaunzēlandi par brīvās tirdzniecības nolīgumu (*DK 54. punkts*), tiktu iesniegts rezolūcijas priekšlikums, kas tiktu izvirzīts balsošanai februāra I sesijā.

Uzstājās Helmut Scholz GUE/NGL grupas vārdā, ierosinot par minēto rezolūcijas priekšlikumu balsot februāra II sesijā.

Parlaments atbalstīja šo ierosinājumu.

Līdz ar to darba kārtība bija noteikta.

7. Balsošanas laiks

Balsošanas rezultātu sīks izklāsts (grozījumi, atsevišķa balsošana, balsošana pa daļām u.c.) pieejams protokola pielikumā “Balsošanas rezultāti”.

Rezultāti balsošanai pēc saraksta (protokola pielikumā) ir pieejami tikai elektroniski un apskatāmi tīmekļa vietnē “Europarl”.

7.1. Transportlīdzekļu reģistrācijas datu (TRD) automatizēta apmaiņa ar Latviju * (balsošana)

Ziņojums par projektu Padomes īstenošanas lēmumam par to, lai Latvija sāktu transportlīdzekļu reģistrācijas datu (TRD) automatizētu apmaiņu [13060/2015 - C8-0338/2015 - 2015/0813(CNS)] - Pilsoņu brīvību, tieslietu un iekšlietu komiteja. Referents: Claude Moraes (A8-0370/2015).

(Vajadzīgs vienkāršs vairākums.)

(Balsošanas izklāsts: pielikuma “Balsošanas rezultāti” 1. punkts.)

NORMATĪVĀS REZOLŪCIJAS PROJEKTS

Pieņemts ar vienu balsojumu (*P8_TA(2016)0010*).

7.2. Nevainīguma prezumpcija un tiesības klātienē piedalīties lietas izskatīšanā tiesā kriminālprocesā ***I (balsošana)

Ziņojums par priekšlikumu Eiropas Parlamenta un Padomes direktīvai par to, lai nostiprinātu nevainīguma prezumpcijas un tiesību piedalīties klātienē lietas izskatīšanā tiesā konkrētus aspektus kriminālprocesā [COM(2013)0821 - C7-0427/2013 - 2013/0407(COD)] - Pilsoņu brīvību, tieslietu un iekšlietu komiteja. Referente: Nathalie Griesbeck (A8-0133/2015).

(Vajadzīgs vienkāršs vairākums.)

(Balsošanas izklāsts: pielikuma “Balsošanas rezultāti” 2. punkts.)

KOMISIJAS PRIEKŠLIKUMS un GROZĪJUMI

Apstiprināts ar grozījumiem (P8_TA(2016)0011).

NORMATĪVĀS REZOLŪCIJAS PROJEKTS

Pieņemts (P8_TA(2016)0011).

7.3. Individuālie aizsardzības līdzekļi *I (balsošana)**

Ziņojums par priekšlikumu Eiropas Parlamenta un Padomes regulai par individuālajiem aizsardzības līdzekļiem [COM(2014)0186 - C7-0110/2014 - 2014/0108(COD)] - Iekšējā tirgus un patērētāju aizsardzības komiteja. Referente: Vicky Ford (A8-0148/2015).

(Vajadzīgs vienkāršs vairākums.)

(Balsošanas izklāsts: pielikuma "Balsošanas rezultāti" 3. punkts.)

KOMISIJAS PRIEKŠLIKUMS un GROZĪJUMI

Apstiprināts ar grozījumiem (P8_TA(2016)0012).

NORMATĪVĀS REZOLŪCIJAS PROJEKTS

Pieņemts (P8_TA(2016)0012).

7.4. Gāzveida kurināmā iekārtas *I (balsošana)**

Ziņojums par priekšlikumu Eiropas Parlamenta un Padomes regulai par gāzveida kurināmā iekārtām [COM(2014)0258 - C8-0006/2014 - 2014/0136(COD)] - Iekšējā tirgus un patērētāju aizsardzības komiteja. Referente: Catherine Stihler (A8-0147/2015).

(Vajadzīgs vienkāršs vairākums.)

(Balsošanas izklāsts: pielikuma "Balsošanas rezultāti" 4. punkts.)

KOMISIJAS PRIEKŠLIKUMS un GROZĪJUMI

Apstiprināts ar grozījumiem (P8_TA(2016)0013).

NORMATĪVĀS REZOLŪCIJAS PROJEKTS

Pieņemts (P8_TA(2016)0013).

7.5. Trošu ceļu iekārtas *I (balsošana)**

Ziņojums par priekšlikumu Eiropas Parlamenta un Padomes regulai par trošu ceļu iekārtām [COM(2014)0187 - C7-0111/2014 - 2014/0107(COD)] - Iekšējā tirgus un patērētāju aizsardzības komiteja. Referents: Antonio López-Istúriz White (A8-0063/2015).

(Vajadzīgs vienkāršs vairākums.)

(Balsošanas izklāsts: pielikuma "Balsošanas rezultāti" 5. punkts.)

KOMISIJAS PRIEKŠLIKUMS un GROZĪJUMI

Apstiprināts ar grozījumiem (P8_TA(2016)0014).

NORMATĪVĀS REZOLŪCIJAS PROJEKTS

Pieņemts (P8_TA(2016)0014).

7.6. Iebildumu izteikšana pret deleģēto aktu par vispārējo tarifa preferenču sistēmas piemērošanu (balsošana)

Rezolūcijas priekšlikums, kuru saskaņā ar Reglamenta 105. panta 4. punktu iesniedza deputāti Helmut Scholz, Kostas Chrysogonos, Stelios Kouloglou, Eleonora Forenza, Miguel Urbán Crespo, Tania González Peñas, Xabier Benito Ziluaga, Lola Sánchez Caldentey un Estefanía Torres Martínez GUE/NGL grupas vārdā, par Komisijas 2015. gada 25. novembra deleģēto regulu, ar ko groza III pielikumu Eiropas Parlamenta un Padomes Regulai (ES) Nr. 978/2012 par vispārējo tarifa preferenču sistēmas piemērošanu (C(2015)08213 - 2015/2995(DEA)) (B8-0044/2016).

REZOLŪCIJAS PRIEKŠLIKUMS

*(Rezolūcijas priekšlikuma pieņemšanai vajadzīgs kvalificēts vairākums.)
(Balsošanas izklāsts: pielikuma "Balsošanas rezultāti" 6. punkts.)*

Noraidīts.

7.7. Iebildumu izteikšana pret deleģēto aktu par īpašām sastāva un informācijas prasībām apstrādātu graudaugu pārtikai un bērnu pārtikai (balsošana)

Rezolūcijas priekšlikums, kuru saskaņā ar Reglamenta 105. panta 3. punktu iesniedza ENVI komiteja, par Komisijas 2015. gada 25. septembra Deleģēto regulu (ES) Nr. .../..., ar ko attiecībā uz īpašām sastāva un informācijas prasībām, kuras piemēro apstrādātu graudaugu pārtikai un bērnu pārtikai, papildina Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) Nr. 609/2013 (C(2015)06507 - 2015/2863(DEA)) (B8-0067/2016).

REZOLŪCIJAS PRIEKŠLIKUMS

*(Rezolūcijas priekšlikuma pieņemšanai vajadzīgs kvalificēts vairākums.)
(Balsošanas izklāsts: pielikuma "Balsošanas rezultāti" 7. punkts.)*

Pieņemts (P8_TA(2016)0015).

Uzstāšanās

Pirms balsošanas uzstājās Keith Taylor un Miguel Arias Cañete (Komisijas loceklis).

7.8. Kolumbijas miera process (balsošana)

Rezolūciju priekšlikumi B8-0041/2016, B8-0042/2016, B8-0053/2016, B8-0054/2016, B8-0055/2016, B8-0061/2016 un B8-0062/2016 (2015/3033(RSP)).

*(Vajadzīgs vienkāršs vairākums.)
(Balsošanas izklāsts: pielikuma "Balsošanas rezultāti" 8. punkts.)*

KOPĪGS REZOLŪCIJAS PRIEKŠLIKUMS RC-B8-0041/2016

(aizstāj B8-0041/2016, B8-0042/2016, B8-0053/2016, B8-0054/2016, B8-0055/2016, B8-0061/2016 un B8-0062/2016)

Iesnieguši šādi deputāti:

- Luis de Grandes Pascual, Antonio Tajani, Francisco José Millán Mon, Davor Ivo Stier, Agustín Díaz de Mera García Consuegra, Cristian Dan Preda un Gabriel Mato PPE grupas vārdā;
- Ramón Jáuregui Atondo, José Blanco López, Nicola Danti, Monika Flašíková Beňová, Karoline Graswander-Hainz, Enrique Guerrero Salom, Richard Howitt, Jude Kirton-Darling, Javi López, Marlene Mizzi, Inmaculada Rodríguez-Piñero Fernández, Carlos Zorrinho, Nikos Androulakis, Zigmantas Balčytis, Hugues Bayet, Brando Benifei, Simona Bonafè, Andrea Cozzolino, Andi Cristea, Miriam Dalli, Jonás Fernández, Doru-Claudian Frunzulică, Eider Gardiazabal Rubial, Neena Gill, Michela Giuffrida, Ana Gomes, Sergio Gutiérrez Prieto, Alessia Maria Mosca, Victor Negrescu, Momchil Nekov, Miroslav Poche, Renato Soru un Tibor Szanyi S&D grupas vārdā;
- Charles Tannock ECR grupas vārdā;
- Izaskun Bilbao Barandica, Nedzhmi Ali, Beatriz Becerra Basterrechea, Dita Charanzová, Marielle de Sarnez, Martina Dlabajová, José Inácio Faria, Fredrick Federley, Nathalie Griesbeck, Marian Harkin, Ivan Jakovčić, Ilhan Kyuchyuk, Louis Michel, Javier Nart, Urmas Paet, Jozo Radoš, Frédérique Ries, Marietje Schaake, Jasenko Selimovic, Pavel Telička un Johannes Cornelis van Baalen ALDE grupas vārdā;
- Javier Couso Permu, Tania González Peñas, Paloma López Bermejo, Marie-Christine Vergiat, Sofia Sakorafa, Patrick Le Hyaric, Marina Albiol Guzmán un Lidia Senra Rodríguez GUE/NGL grupas vārdā;
- Ernest Urtasun, Barbara Lochbihler, Molly Scott Cato, Jordi Sebastià, Josep-Maria Terricabras un Bodil Valero Verts/ALE grupas vārdā;
- Fabio Massimo Castaldo, Ignazio Corrao un Rolandas Paksas EFDD grupas vārdā.

Pieņemts (*P8_TA(2016)0016*).

8. Balsojumu skaidrojumi

Rakstiski balsojumu skaidrojumi

Balsojumu skaidrojumi, kas saskaņā ar Reglamenta 183. pantu ir iesniegti rakstiski, ir iekļauti šīs sēdes stenogrammā.

Mutiski balsojumu skaidrojumi

Nathalie Griesbeck ziņojums - A8-0133/2015

Nirj Deva, Krisztina Morvai, Jiří Pospíšil, Andrejs Mamikins, Seán Kelly, Daniel Hannan un Stanislav Polčák

Vicky Ford ziņojums - A8-0148/2015

Andrejs Mamikins, Seán Kelly un Stanislav Polčák

Catherine Stihler ziņojums - A8-0147/2015

Andrejs Mamikins un Seán Kelly

Antonio López-Istúriz White ziņojums - A8-0063/2015

Lucy Anderson, Andrejs Mamikins un Seán Kelly

Kolumbijas miera process - (2015/3033(RSP)) - RC-B8-0041/2016

Jiří Pospíšil un Andrejs Mamikins

9. Balsojumu labojumi un nodomi balsot

Balsojumu labojumi un nodomi balsot ir pieejami Parlamenta tīmekļa vietnē “Europarl”\ “Plenārsēde”\ “Balsojumi”\ “Balsojumu rezultāti” (Rezultāti balsošanai pēc saraksta), kā arī protokola pielikuma “Rezultāti balsošanai pēc saraksta” drukātajā versijā.

Elektronisko versiju Parlamenta tīmekļa vietnē “Europarl” regulāri atjauninās ne ilgāk kā divas nedēļas pēc balsošanas dienas.

Pēc tam sagatavos balsojumu labojumu un nodomu balsot saraksta galīgo variantu, lai to varētu iztulkot un publicēt “Oficiālajā Vēstnesī”.

(Sēde tika pārtraukta plkst. 13.25 un atsākta plkst. 15.00.)

SĒDI VADA: Martin SCHULZ
Priekšsēdētājs

10. Iepriekšējās sēdes protokola apstiprināšana

Iepriekšējās sēdes protokols tika apstiprināts.

11. COP 21 (debates)

Parīzes Klimata pārmaiņu konferences priekšsēdētāja Laurent Fabius paziņojums: COP 21 (2016/2524(RSP)).

Debašu ievadā sēdes vadītājs sniedza īsu paziņojumu.

Laurent Fabius (Parīzes Klimata pārmaiņu konferences priekšsēdētājs) sniedza paziņojumu.

Uzstājās Peter Liese PPE grupas vārdā, Kathleen Van Brempt S&D grupas vārdā, Ian Duncan ECR grupas vārdā, Gerben-Jan Gerbrandy ALDE grupas vārdā, Anne-Marie Mineur GUE/NGL grupas vārdā, Yannick Jadot Verts/ALE grupas vārdā, Marco Affronte EFDD grupas vārdā, Olaf Stuger ENF grupas vārdā un Zoltán Balczó, pie grupām nepiederošs deputāts.

Uzstājās Laurent Fabius.

Debates tika slēgtas.

SĒDI VADA: Ulrike LUNACEK
Priekšsēdētāja vietniece

(Sēde uz neilgu laiku tika pārtraukta.)

12. Humanitārā situācija Jemenā (debates)

Komisijas priekšsēdētāja vietnieces / Savienības augstās pārstāves ārlietās un drošības politikas jautājumos paziņojums: Humanitārā situācija Jemenā (2016/2515(RSP)).

Bert Koenders (pašreizējais Padomes priekšsēdētājs) sniedza paziņojumu Komisijas priekšsēdētāja vietnieces/ Savienības augstās pārstāves ārlietās un drošības politikas jautājumos vārdā.

Uzstājās Mariya Gabriel PPE grupas vārdā, Enrique Guerrero Salom S&D grupas vārdā, Charles Tannock ECR grupas vārdā, Marietje Schaake ALDE grupas vārdā, kas atbildēja arī uz zilās kartītes jautājumu, kuru uzdeva Charles Tannock, Marie-Christine Vergiat GUE/NGL grupas vārdā, Barbara Lochbihler Verts/ALE grupas vārdā, Fabio Massimo Castaldo EFDD grupas vārdā, Nicolas Bay ENF grupas vārdā, Alessia Maria Mosca, Javier Nart, James Carver, Eugen Freund, Ignazio Corrao un Michela Giuffrida.

Saskaņā ar brīvā mikrofona procedūru uzstājās Stanislav Polčák, Nicola Caputo un Notis Marias.

Uzstājās Bert Koenders.

Rezolūciju priekšlikumi, kas jāiesniedz saskaņā ar Reglamenta 123. panta 2. punktu, tiks paziņoti vēlāk.

Debates tika slēgtas.

Balsojums: 4.2.2016. protokola 8.9. punkts.

13. Stāvoklis Turcijas dienvidaustrumos (debates)

Komisijas priekšsēdētāja vietnieces / Savienības augstās pārstāves ārlietās un drošības politikas jautājumos paziņojums: Stāvoklis Turcijas dienvidaustrumos (2016/2530(RSP)).

Johannes Hahn (Komisijas loceklis) sniedza paziņojumu Komisijas priekšsēdētāja vietnieces/ Savienības augstās pārstāves ārlietās un drošības politikas jautājumos vārdā.

Uzstājās Renate Sommer PPE grupas vārdā, Kati Piri S&D grupas vārdā, Mark Demesmaeker ECR grupas vārdā, Alexander Graf Lambsdorff ALDE grupas vārdā, Takis Hadjigeorgiou GUE/NGL grupas vārdā, Ska Keller Verts/ALE grupas vārdā un James Carver EFDD grupas vārdā.

SĒDI VADA: Mairead McGUINNESS

Priekšsēdētāja vietniece

Uzstājās Marcel de Graaff ENF grupas vārdā, Knut Fleckenstein, Charles Tannock, kas atbildēja arī uz zilās kartītes jautājumu, kuru uzdeva Alexander Graf Lambsdorff, Marietje Schaake, Marie-Christine Vergiat, Bodil Valero, Edouard Ferrand, Victor Boştinaru, Notis Marias, kas atbildēja arī uz zilās kartītes jautājumu, kuru uzdeva Doru-Claudian Frunzulică, Josu Juaristi Abaunz, Jean Lambert, Josef Weidenholzer, Kostas Chrysogonos, Miltiadis Kyrkos, Barbara Spinelli, kas atbildēja arī uz zilās kartītes jautājumu, kuru uzdeva Tibor Szanyi, Javi López, kas atbildēja arī uz zilās kartītes jautājumu, kuru uzdeva Gianluca Buonanno, un Brando Benifei.

Saskaņā ar brīvā mikrofona procedūru uzstājās Michaela Šojdrová, Nicola Caputo, Angel Dzhambazki, Sofia Sakorafa, Ernest Maragall, Fabio Massimo Castaldo, Eleftherios Synadinos, Csaba Sógor un Demetris Papadakis.

Uzstājās Johannes Hahn.

Debates tika slēgtas.

14. Asociācijas nolīgumi / padziļināti un visaptveroši brīvās tirdzniecības nolīgumi ar Gruziju, Moldovu un Ukrainu (debates)

Komisijas priekšsēdētāja vietnieces / Savienības augstās pārstāves ārlietās un drošības politikas jautājumos paziņojums: Asociācijas nolīgumi / padziļināti un visaptveroši brīvās tirdzniecības nolīgumi ar Gruziju, Moldovu un Ukrainu (2015/3032(RSP)).

Johannes Hahn (Komisijas loceklis) sniedza paziņojumu Komisijas priekšsēdētāja vietnieces/ Savienības augstās pārstāves ārlietās un drošības politikas jautājumos vārdā.

Uzstājās Andrej Plenković PPE grupas vārdā un Knut Fleckenstein S&D grupas vārdā.

SĒDI VADA: Ildikó GÁLL-PELCZ
Priekšsēdētāja vietniece

Uzstājās Barbara Spinelli, uzdodot zilās kartītes jautājumu Knut Fleckenstein, kas uz to atbildēja, Anna Elżbieta Fotyga ECR grupas vārdā, Johannes Cornelis van Baalen ALDE grupas vārdā, kas atbildēja arī uz diviem zilās kartītes jautājumiem, kurus uzdeva Tibor Szanyi un Tim Aker, Helmut Scholz GUE/NGL grupas vārdā, kas atbildēja arī uz zilās kartītes jautājumu, kuru uzdeva Maria Grapini, Heidi Hautala Verts/ALE grupas vārdā, kas atbildēja arī uz zilās kartītes jautājumu, kuru uzdeva Bill Etheridge, Tiziana Beghin EFDD grupas vārdā, Laurențiu Rebege ENF grupas vārdā, Michael Gahler, Victor Boștinăru, Sajjad Karim, Petras Auštrevičius, Jiří Maštálka, Igor Šoltes, Mike Hookem, Jean-Luc Schaffhauser, Jaromír Štětina, Richard Howitt, Monica Macovei, Javier Nart, Anja Hazekamp, Tatjana Ždanoka, Petr Mach, Olaf Stuger (sēdes vadītāja izteica kritiku par dažiem viņa izteikumiem), Sandra Kalniete, Tim Aker par sēdes vadītājas komentāriem saistībā ar Olaf Stuger uzstāšanos (sēdes vadītāja no saviem izteikumiem neatkāpās un aicināja Tim Aker debatēs izturēties ar cieņu), David Martin, Ryszard Czarnecki, Marietje Schaake, Steeve Briois, Elmar Brok, Tonino Picula, Kosma Złotowski, Ilhan Kyuchyuk, Daniel Caspary, Andrejs Mamikins, Kazimierz Michał Ujazdowski, Cristian Dan Preda, Andi Cristea, Andrzej Grzyb, Joachim Schuster, Eduard Kukan, Kati Piri, Siegfried Mureșan, Clare Moody, Gunnar Hökmark, Pavel Svoboda un Adam Szejnfeld.

Saskaņā ar brīvā mikrofona procedūru uzstājās Andrea Bocskor, Doru-Claudian Frunzuliță, Notis Marias, Ivan Jakovčić, Maria Lidia Senra Rodríguez, Bronis Ropé, Tim Aker un Georgios Epitideios.

Uzstājās Johannes Hahn.

Rezolūciju priekšlikumi, kas saskaņā ar Reglamenta 123. panta 2. punktu ir iesniegti debašu noslēgumā:

- Rebecca Harms, Heidi Hautala, Tamás Meszerics, Ulrike Lunacek, Peter Eriksson un Igor Šoltes Verts/ALE grupas vārdā - par Asociācijas nolīgumu un padziļinātu un visaptverošu brīvās tirdzniecības zonu ar Gruziju, Moldovu un Ukrainu īstenošanu (2015/3032(RSP)) (B8-

0068/2016);

- Cristian Dan Preda, Elmar Brok, Jacek Saryusz-Wolski, Andrej Plenković, Sandra Kalniete, Jerzy Buzek, David McAllister, Michael Gahler, Daniel Caspary, Iuliu Winkler, Andrzej Grzyb, Tunne Kelam, Jaromír Štětina, Alojz Peterle, Davor Ivo Stier, László Tőkés, Jarosław Wałęsa, Bogdan Andrzej Zdrojewski, Mariya Gabriel, Fernando Ruas, Siegfried Mureşan, Agnieszka Kozłowska-Rajewicz, Dariusz Rosati un Ramón Luis Valcárcel Siso PPE grupas vārdā - par asociācijas nolīgumu un padziļinātu un visaptverošu brīvās tirdzniecības zonu ar Gruziju, Moldovu un Ukrainu īstenošanu (2015/3032(RSP)) (B8-0069/2016);
- Petras Auštrevičius, Javier Nart, Marietje Schaake, Johannes Cornelis van Baalen, Dita Charanzová, Ilhan Kyuchyuk, Louis Michel, Norica Nicolai, Urmas Paet, Jozo Radoš, Pavel Telička un Ivo Vajgl ALDE grupas vārdā - par asociācijas nolīgumu / padziļinātu un visaptverošu brīvās tirdzniecības nolīgumu ar Gruziju, Moldovu un Ukrainu īstenošanu (2015/3032(RSP)) (B8-0077/2016);
- Charles Tannock, Ryszard Antoni Legutko, Anna Elżbieta Fotyga, Mark Demesmaeker, Ryszard Czarnecki, Tomasz Piotr Poręba, Kosma Złotowski, Kazimierz Michał Ujazdowski, Raffaele Fitto, Zdzisław Krasnodębski, Angel Dzhambazki un Edward Czesak ECR grupas vārdā - par asociācijas nolīgumu un padziļinātu un visaptverošu brīvās tirdzniecības zonu ar Gruziju, Moldovu un Ukrainu īstenošanu (2015/3032(RSP)) (B8-0078/2016);
- Knut Fleckenstein, Victor Boştinaru, Richard Howitt, David Martin, Nicola Caputo, Andi Cristea, Nicola Danti, Tanja Fajon, Doru-Claudian Frunzulićă, Neena Gill, Iliana Iotova, Liisa Jaakonsaari, Afzal Khan, Arne Lietz, Andrejs Mamikins, Costas Mavrides, Marlene Mizzi, Sorin Moisă, Clare Moody, Victor Negrescu, Norbert Neuser, Pier Antonio Panzeri, Demetris Papadakis, Ioan Mircea Paşcu, Emilian Pavel, Tonino Picula, Kati Piri, Joachim Schuster, Tibor Szanyi un Boris Zala S&D grupas vārdā - par Asociācijas nolīgumu un padziļinātu un visaptverošu brīvās tirdzniecības zonu ar Gruziju, Moldovu un Ukrainu īstenošanu (2015/3032(RSP)) (B8-0079/2016);
- Helmut Scholz, Barbara Spinelli, Stelios Kouloglou, Kateřina Konečná un Jiří Maštálka GUE/NGL grupas vārdā - par padziļinātiem un visaptverošiem brīvās tirdzniecības nolīgumiem ar Gruziju, Moldovu un Ukrainu (2015/3032(RSP)) (B8-0080/2016).

Debates tika slēgtas.

Balsojums: 21.1.2016. protokola 8.3. punkts.

15. ES un Kosovas stabilizācijas un asociācijas nolīgums * (debates)**

Ieteikums par projektu Padomes lēmumam par to, lai Savienības vārdā noslēgtu Stabilizācijas un asociācijas nolīgumu starp Eiropas Savienību un Eiropas Atomenerģijas kopienu, no vienas puses, un Kosovu, no otras puses [10725/2/2015 - C8-0328/2015 - 2015/0094(NLE)] - Ārlietu komiteja. Referente: Ulrike Lunacek (A8-0372/2015).

Ulrike Lunacek iepazīstināja ar ieteikumu.

Uzstājās Johannes Hahn (Komisijas loceklis).

Uzstājās Adam Szejnfeld (INTA komitejas atzinuma sagatavotājs), Lars Adaktusson PPE grupas

vārdā, Pier Antonio Panzeri S&D grupas vārdā, Angel Dzhambazki ECR grupas vārdā, Jozo Radoš ALDE grupas vārdā, Javier Couso Permuy GUE/NGL grupas vārdā, Sotirios Zarianopoulos, pie grupām nepiederošs deputāts, Eduard Kukan, Tonino Picula, Ruža Tomašić, Eleftherios Synadinos un Doru-Claudian Frunzulică.

Saskaņā ar brīvā mikrofona procedūru uzstājās Seán Kelly un Tibor Szanyi.

SĒDI VADA: Rainer WIELAND
Priekšsēdētāja vietnieks

Saskaņā ar brīvā mikrofona procedūru uzstājās Hilde Vautmans, Igor Šoltes un Franz Obermayr.

Uzstājās Johannes Hahn un Ulrike Lunacek.

Debates tika slēgtas.

Balsojums: 21.1.2016. protokola 8.1. punkts.

16. ISIS veikta reliģisko minoritāšu sistemātiska masveida slepkavošana (debates)

Komisijas priekšsēdētāja vietnieces / Savienības augstās pārstāves ārlietās un drošības politikas jautājumos paziņojums: ISIS veikta reliģisko minoritāšu sistemātiska masveida slepkavošana (2016/2569(RSP)).

Federica Mogherini (Komisijas priekšsēdētāja vietniece / Savienības augstā pārstāve ārlietās un drošības politikas jautājumos) sniedza paziņojumu.

Uzstājās Lars Adaktusson PPE grupas vārdā, Josef Weidenholzer S&D grupas vārdā, Charles Tannock ECR grupas vārdā (sēdes vadītājs pārtrauca runātāju, iepriekš lūdzis viņu runāt lēnāk), Javier Nart ALDE grupas vārdā, Angel Dzhambazki par debašu norisi (sēdes vadītājs informēja, ka šo jautājumu nodos izskatīšanai Prezidijā), Patrick Le Hyaric GUE/NGL grupas vārdā, Bodil Valero Verts/ALE grupas vārdā, Margot Parker EFDD grupas vārdā, Georg Mayer ENF grupas vārdā, Diane Dodds, pie grupām nepiederoša deputāte, Michèle Alliot-Marie, Afzal Khan, Ryszard Antoni Legutko, Gerard Batten, Andrzej Grzyb, Pier Antonio Panzeri, Bas Belder, György Hölvényi, Ana Gomes, Marek Jurek, Tunne Kelam, Silvia Costa, Branislav Škripek, Antonio Tajani, Neena Gill, Mirosław Piotrowski, Francisco José Millán Mon, Elisabetta Gardini, Bogdan Brunon Wenta, Agustín Díaz de Mera García Consuegra, Andrey Kovatchev, Ramona Nicole Mănescu, Teresa Jiménez-Becerril Barrio, Marijana Petir un Stanislav Polčák.

Saskaņā ar brīvā mikrofona procedūru uzstājās Anna Záborská, Angel Dzhambazki, Neoklis Sylikiotis, Tim Aker un Franz Obermayr, kurš arī komentēja debašu norisi.

Uzstājās Federica Mogherini.

Rezolūciju priekšlikumi, kas jāiesniedz saskaņā ar Reglamenta 123. panta 2. punktu, tiks paziņoti vēlāk.

Debates tika slēgtas.

Balsojums: 4.2.2016. protokola 8.10. punkts.

17. Savstarpējās aizsardzības klauzula (LES 42. panta 7. punkts) (debates)

Komisijas priekšsēdētāja vietnieces / Savienības augstās pārstāves ārlietās un drošības politikas jautājumos paziņojums: Savstarpējās aizsardzības klauzula (LES 42. panta 7. punkts) (2015/3034 (RSP)).

Federica Mogherini (Komisijas priekšsēdētāja vietniece / Savienības augstā pārstāve ārlietās un drošības politikas jautājumos) sniedza paziņojumu.

Uzstājās Michael Gahler PPE grupas vārdā, Ioan Mircea Pașcu S&D grupas vārdā, Geoffrey Van Orden ECR grupas vārdā, Urmas Paet ALDE grupas vārdā, Javier Couso Permuy GUE/NGL grupas vārdā, Bodil Valero Verts/ALE grupas vārdā, Mike Hookem EFDD grupas vārdā, Franz Obermayr ENF grupas vārdā, Konstantinos Papadakis, pie grupām nepiederošs deputāts, Elmar Brok un Ana Gomes.

SĒDI VADA: Ryszard CZARNECKI
Priekšsēdētāja vietnieks

Uzstājās Anna Elzbieta Fotyga, Hilde Vautmans, Sofia Sakorafa, Michèle Rivasi, Michèle Alliot-Marie, Gilles Pargneaux, Bernd Lucke, Miguel Urbán Crespo, Francisco José Millán Mon, Tonino Picula, Nikolay Barekov, Sandra Kalniete, Neena Gill, Andrej Plenković, Boris Zala, Tunne Kelam, Cristian Dan Preda un Andrey Kovatchev.

Saskaņā ar brīvā mikroфона procedūru uzstājās Ruža Tomašić, Isabella Adinolfi, Notis Marias un Georgios Epitideios.

Uzstājās Federica Mogherini.

Rezolūciju priekšlikumi, kas saskaņā ar Reglamenta 123. panta 2. punktu ir iesniegti debašu noslēgumā:

- Cristian Dan Preda, Arnaud Danjean, Michael Gahler, Jacek Saryusz-Wolski, Elmar Brok, Andrej Plenković, Sandra Kalniete, Michèle Alliot-Marie, David McAllister, Tunne Kelam, Jaromír Štětina, Andrey Kovatchev, Lars Adaktusson, Gabrieliuss Landsbergis, Dubravka Šuica, Ramona Nicole Mănescu, Bogdan Andrzej Zdrojewski, Fernando Ruas, Daniel Caspary, Alojz Peterle, Davor Ivo Stier, László Tőkés, Theodoros Zagorakis, Lorenzo Cesa, Dariusz Rosati, Francisco José Millán Mon, Tokia Saifi un Ramón Luis Valcárcel Siso PPE grupas vārdā - par savstarpējās aizsardzības klauzulu (LES 42. panta 7. punkts) (2015/3034 (RSP)) (B8-0043/2016);
- Bodil Valero, Michèle Rivasi, Barbara Lochbihler, Heidi Hautala, Reinhard Bütikofer, Bart Staes, Indrek Tarand, Pascal Durand, Igor Šoltés, Davor Škrlec un Molly Scott Cato Verts/ALE grupas vārdā - par Līguma par Eiropas Savienību 42. panta 7. punkta īstenošanu (2015/3034(RSP)) (B8-0045/2016);
- Ioan Mircea Pașcu, Knut Fleckenstein, Richard Howitt, Victor Boștinăru, Gilles Pargneaux, Vincent Peillon, Ana Gomes, Afzal Khan, Tonino Picula, Neena Gill, Liisa Jaakonsaari, Sorin Moisă, Victor Negrescu un Boris Zala S&D grupas vārdā - par Līguma par Eiropas Savienību 42. panta 7. punkta īstenošanu (2015/3034(RSP)) (B8-0051/2016);
- Sabine Lösing, Neoklis Sylikiotis, Rina Ronja Kari, Fabio De Masi, Marina Albiol Guzmán, Martina Anderson, Sofia Sakorafa, Lynn Boylan, Matt Carthy, Liadh Ní Riada, Kostas

Chrysogonos, Stelios Kouloglou, Kostadinka Kuneva, Dimitrios Papadimoulis un Javier Couso Permuy GUE/NGL grupas vārdā - par savstarpējās aizsardzības klauzulu (LES 42. panta 7. punkts) (2015/3034(RSP)) (B8-0057/2016);

— Urmas Paet, Ilhan Kyuchyuk, Louis Michel, Jozo Radoš, Marietje Schaake, Pavel Telička, Johannes Cornelis van Baalen, Hilde Vautmans, Guy Verhofstadt un Ivo Vajgl ALDE grupas vārdā - par savstarpējās palīdzības klauzulas (Līguma par Eiropas Savienību 42. panta 7. punkta) īstenošanu (2015/3034(RSP)) (B8-0058/2016);

— Geoffrey Van Orden, Charles Tannock, Angel Dzhambazki, Zdzisław Krasnodębski, Kazimierz Michał Ujazdowski un Anna Elżbieta Fotyga ECR grupas vārdā - par savstarpējās aizsardzības klauzulu (LES 42. panta 7. punkts) (2015/3034(RSP)) (B8-0059/2016);

— Fabio Massimo Castaldo, Ignazio Corrao un Rolandas Paksas EFDD grupas vārdā - par Līguma par Eiropas Savienību 42. panta 7. punkta īstenošanu (2015/3034(RSP)) (B8-0060/2016).

Debates tika slēgtas.

Balsojums: 21.1.2016. protokola 8.4. punkts.

18. ES prioritātes ANO Cilvēktiesību padomes 2016. gada sesijās (debates)

Komisijas priekšsēdētāja vietnieces / Savienības augstās pārstāves ārlietās un drošības politikas jautājumos paziņojums: ES prioritātes ANO Cilvēktiesību padomes 2016. gada sesijās (2015/3035 (RSP)).

Federica Mogherini (Komisijas priekšsēdētāja vietniece / Savienības augstā pārstāve ārlietās un drošības politikas jautājumos) sniedza paziņojumu.

Uzstājās Andrzej Grzyb PPE grupas vārdā, Soraya Post S&D grupas vārdā, Beatrix von Storch ECR grupas vārdā, Beatriz Becerra Basterrechea ALDE grupas vārdā, Marie-Christine Vergiat GUE/NGL grupas vārdā, Barbara Lochbihler Verts/ALE grupas vārdā, Ignazio Corrao EFDD grupas vārdā, Gerolf Annemans ENF grupas vārdā, Georgios Epitideios, pie grupām nepiederošs deputāts, Cristian Dan Preda, Richard Howitt, Hilde Vautmans un Davor Ivo Stier, Therese Comodini Cachia, Teresa Jiménez-Becerril Barrio, Eduard Kukan un Bogdan Brunon Wentă.

Saskaņā ar brīvā mikrofona procedūru uzstājās Notis Marias, kas atbildēja arī uz zilās kartītes jautājumu, kuru uzdeva Davor Ivo Stier.

Uzstājās Federica Mogherini.

Rezolūciju priekšlikumi, kas saskaņā ar Reglamenta 123. panta 2. punktu ir iesniegti debašu noslēgumā:

— Andrzej Grzyb, Cristian Dan Preda, Therese Comodini Cachia, Mariya Gabriel, László Tőkés, Teresa Jiménez-Becerril Barrio, Davor Ivo Stier, Bogdan Brunon Wentă, Fernando Ruas, Bogdan Andrzej Zdrojewski, Theodoros Zagorakis un Ramón Luis Valcárcel Siso PPE grupas vārdā - par ES prioritātēm ANO Cilvēktiesību padomes 2016. gada sesijās (2015/3035(RSP)) (B8-0050/2016);

— Beatriz Becerra Basterrechea, Filiz Hyusmenova, Ilhan Kyuchyuk, Jozo Radoš, Marietje

Schaake, Pavel Telička, Hilde Vautmans un Ivo Vajgl ALDE grupas vārdā - par ES prioritātēm ANO Cilvēktiesību padomes 2016. gada sesijās (2015/3035(RSP)) (B8-0052/2016);

- Marie-Christine Vergiat, Tania González Peñas, Miguel Urbán Crespo, Lola Sánchez Caldentey, Xabier Benito Ziluaga, Estefanía Torres Martínez, Stefan Eck, Kostas Chrysogonos, Stelios Kouloglou, Takis Hadjigeorgiou, Neoklis Sylikiotis, Paloma López Bermejo, Barbara Spinelli GUE/NGL grupas vārdā - par Eiropas Savienības prioritātēm Cilvēktiesību padomes sesijās 2016. gadā (2015/3035(RSP)) (B8-0056/2016);
- Barbara Lochbihler, Judith Sargentini un Molly Scott Cato Verts/ALE grupas vārdā - par ES prioritātēm ANO Cilvēktiesību padomes 2016. gada sesijās (2015/3035(RSP)) (B8-0063/2016);
- Ignazio Corrao un Fabio Massimo Castaldo EFDD grupas vārdā - par EP prioritātēm 2016. gada ANO Cilvēktiesību padomes sesijās (2015/3035(RSP)) (B8-0064/2016);
- Charles Tannock, Raffaele Fitto, Edward Czesak un Angel Dzhambazki ECR grupas vārdā - par ES prioritātēm ANO Cilvēktiesību padomes 2016. gada sesijās (2015/3035(RSP)) (B8-0065/2016);
- Elena Valenciano, Pier Antonio Panzeri, Soraya Post, Liisa Jaakonsaari, Tibor Szanyi un Doru-Claudian Frunzulică S&D grupas vārdā - par ES prioritātēm ANO Cilvēktiesību padomes 2016. gada sesijās (2015/3035(RSP)) (B8-0066/2016).

Debates tika slēgtas.

Balsojums: 21.1.2016. protokola 8.5. punkts.

19. Dokumentu iesniegšana

Revīzijas palāta un Komisija bija iesniegušas turpmāk minētos dokumentus.

- Priekšlikums apropriāciju pārvietojumam V/AB-01/A/16 — Eiropas Revīzijas palāta (N8-0009/2016 - C8-0001/2016 – 2016/2001(GBD)).

nodots	atbildīgajai komitejai:	BUDG
--------	----------------------------	------

- Priekšlikums apropriāciju pārvietojumam DEC 46/2015, III iedaļa — Komisija (N8-0010/2016 - C8-0002/2016 – 2016/2002(GBD)).

nodots	atbildīgajai komitejai:	BUDG
--------	----------------------------	------

20. Apropriāciju pārvietojumi

Saskaņā ar Finanšu regulas 27. pantu Eiropas Savienības Padome ir informējusi budžeta lēmējinstītūciju, ka ir apstiprinājusi Eiropas Savienības Tiesas apropriāciju pārvietojumu Nr. 8/2015.

Saskaņā ar Finanšu regulas 27. pantu Eiropas Savienības Padome ir informējusi budžeta lēmējinstītūciju, ka ir apstiprinājusi apropriāciju pārvietojumu DEC 40/2015, III iedaļa — Komisija.

Saskaņā ar Finanšu regulas 27. pantu Eiropas Savienības Padome ir informējusi budžeta lēmējinstītūciju, ka ir apstiprinājusi apropriāciju pārvietojumu DEC 41/2015, III iedaļa — Komisija.

Saskaņā ar Finanšu regulas 27. pantu Eiropas Savienības Padome ir informējusi budžeta lēmējinstītūciju, ka ir apstiprinājusi apropriāciju pārvietojumu DEC 42/2015, III iedaļa — Komisija.

Saskaņā ar Finanšu regulas 27. pantu Eiropas Savienības Padome ir informējusi budžeta lēmējinstītūciju, ka ir apstiprinājusi apropriāciju pārvietojumu DEC 43/2015, III iedaļa — Komisija.

Saskaņā ar Finanšu regulas 27. pantu Eiropas Savienības Padome ir informējusi budžeta lēmējinstītūciju, ka ir apstiprinājusi apropriāciju pārvietojumu DEC 44/2015, III iedaļa — Komisija.

Saskaņā ar Finanšu regulas 27. pantu Eiropas Savienības Padome ir informējusi budžeta lēmējinstītūciju, ka ir apstiprinājusi apropriāciju pārvietojumu DEC 45/2015, III iedaļa — Komisija.

21. Nākamās sēdes darba kārtība

Nākamās dienas sēdes darba kārtība tika noteikta (dokuments “Darba kārtība” PE 574.582/OJJE).

22. Sēdes slēgšana

Sēde tika slēgta plkst. 23.40.

Klaus Welle
Ģenerālsekretārs

Ryszard Czarnecki
Priekšsēdētāja vietnieks

APMEKLĒJUMU REĢISTRS

20.1.2016

Klātesoši:

Adaktusson, Adinolfi, Affronte, Agea, Agnew, Aguilera García, Aiuto, Aker, Albiol Guzmán, Albrecht, Ali, Aliot, Alliot-Marie, Anderson Lucy, Anderson Martina, Andersson, Andrieu, Androulakis, Annemans, Arena, Arimont, Arnautu, Arnott, Arthuis, Ashworth, Atkinson, Auken, Auštrevičius, Ayala Sender, Ayuso, van Baalen, Bach, Balas, Balčytis, Balczó, Balz, Barekov, Batten, Bay, Bayet, Bearder, Becerra Basterrechea, Beghin, Belder, Belet, Bendtsen, Benifei, Benito Ziluaga, Berès, Bergeron, Bettini, Bilbao Barandica, Bilde, Bizzotto, Björk, Blanco López, Blinkevičiūtė, Bocskor, Böge, Bogovič, Bonafè, Boni, Borghezio, Borrelli, Borzan, Boştinaru, Bours, Boutonnet, Bové, Boylan, Brannen, Bresso, Briano, Briois, Brok, Buchner, Buda, Bullmann, Buonanno, Buşoi, Bütikofer, Buzek, Cabezón Ruiz, Cadec, Calvet Chambon, van de Camp, Campbell Bannerman, Caputo, Carthy, Carver, Casa, Caspary, Castaldo, Cavada, Cesa, Charanzová, Chauprade, Childers, Chountis, Christensen, Christoforou, Chrysogonos, Cicu, Cirio, Clune, Coburn, Coelho, Cofferati, Collin-Langen, Collins, Comi, Comodini Cachia, Corazza Bildt, Corbett, Corrao, Costa, Couso Permy, Cozzolino, Cramer, Cristea, Csáky, Czarnecki, Czesak, van Dalen, Dalli, Dalton, D'Amato, Dance, Dăncilă, Danjean, Danti, Dantin, (The Earl of) Dartmouth, Dati, De Backer, De Castro, Delahaye, Deli, Delli, Delvaux, De Masi, Demesmaeker, De Monte, Denanot, de Sarnez, Deß, Deutsch, Deva, Diaconu, Díaz de Mera García Consuegra, Dlabajová, Dodds Diane, Dohrmann, Dorfmann, D'Ornano, Drăghici, Duncan, Durand, Dzhambazki, Eck, Ehler, Eickhout, Engel, Epitideios, Erdős, Eriksson, Ernst, Ertug, Estaràs Ferragut, Etheridge, Evans, Evi, Fajon, Farage, Faria, Federley, Ferber, Fernandes, Fernández, Ferrand, Ferrara, Ferreira Elisa, Ferreira João, Finch, Fisas Aixelà, Fitto, Fjellner, Flanagan, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Florenz, Fontana, Ford, Forenza, Foster, Fotyga, Fountoulis, Fox, Freund, Frunzulică, Gabriel, Gahler, Gál, Gáll-Pelcz, Gambús, García Pérez, Gardiazabal Rubial, Gardini, Gasbarra, Gebhardt, Geier, Gentile, Gerbrandy, Gericke, Geringer de Oedenberg, Giegold, Gierek, Gieseke, Gill Nathan, Gill Neena, Giménez Barbat, Girling, Giuffrida, Goddyn, Goerens, Gollnisch, Gomes, González Peñas, González Pons, Gosiewska, Goulard, de Graaff, Grammatikakis, de Grandes Pascual, Grapini, Gräßle, Graswander-Hainz, Griesbeck, Griffin, Grigule, Groote, Grossetête, Grzyb, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Guteland, Gutiérrez Prieto, Gyürk, Hadjigeorgiou, Halla-aho, Hannan, Harkin, Häusling, Hautala, Hayes, Hazekamp, Hedh, Helmer, Henkel, Herranz García, Hetman, Heubuch, Hoc, Hoffmann, Hohlmeier, Hökmark, Hölvényi, Honeyball, Hookem, Hortefeux, Howitt, Hübner, Hudghton, Huitema, Hyusmenova, in 't Veld, Iotova, Iturgaiz, Ivan, Iwaszkiewicz, Jaakonsaari, Jäätteenmäki, Jadot, Jahr, Jakovčić, Jalkh, James, Jáuregui Atondo, Jávora, Jazłowiecka, Ježek, Jiménez-Becerril Barrio, Joly, de Jong, Jongerius, Joulaud, Juaristi Abaunz, Jurek, Juvin, Kadenbach, Kaili, Kalinowski, Kallas, Kalniete, Kammerevert, Kappel, Karas, Kari, Karim, Kariņš, Karlsson, Karski, Kaufmann, Kefalogiannis, Kelam, Keller Jan, Keller Ska, Kelly, Khan, Kirkhope, Kirton-Darling, Kłosowski, Kofod, Kölmel, Korwin-Mikke, Kósa, Köster, Köstinger, Kouloglou, Kovács, Kovatchev, Kozłowska-Rajewicz, Krasnodębski, Krehl, Kudrycka, Kuhn, Kukan, Kumpula-Natri, Kuneva, Kuźmiuk, Kyenge, Kyllönen, Kyrkos, Kyrtos, Kyuchyuk, Lamassoure, Lambert, Lambsdorff, Landsbergis, Lange, de Lange, Langen, Lauristin, Lavrilleux, Lebreton, Le Grip, Legutko, Le Hyaric, Leinen, Lenaers, Le Pen Jean-Marie,

Lewandowski, Lewer, Liese, Lins, Lochbihler, Loiseau, Loones, Lope Fontagné, López, López Aguilar, López Bermejo, López-Istúriz White, Lucke, Ludvigsson, Łukacijewska, Lunacek, Lundgren, McAllister, McAvan, McClarkin, McGuinness, Mach, McIntyre, Macovei, Maeijer, Maletić, Malinov, Maltese, Mamikins, Mănescu, Maňka, Mann, Manscour, Maragall, Marias, Marinescu, Marinho e Pinto, Martin David, Martin Dominique, Martin Edouard, Martusciello, Marusik, Maštálka, Matera, Mato, Maullu, Maurel, Mavrides, Mayer, Mazuronis, Meissner, Mélenchon, Mélin, Melior, Melo, Messerschmidt, Meszerics, Metsola, Michel, Mihaylova, Mikolášik, Millán Mon, van Miltenburg, Mineur, Mizzi, Mlinar, Moi, Moisa, Molnár, Monot, Monteiro de Aguiar, Montel, Moody, Moraes, Morano, Morgano, Morin-Chartier, Morvai, Mosca, Müller, Mureşan, Muselier, Mussolini, Nagy, Nart, Negrescu, Nekov, Neuser, Nica, Nicholson, Nicolai, Niebler, Niedermayer, Niedermüller, van Nieuwenhuizen, Nilsson, van Nistelrooij, Noichl, Novakov, Nuttall, Obermayr, O'Flynn, Olbrycht, Omarjee, Ožóg, Pabriks, Paet, Pagazaurtundúa Ruiz, Panzeri, Paolucci, Papadakis Demetris, Papadakis Konstantinos, Papadimoulis, Pargneaux, Parker, Paşcu, Patriciello, Paunova, Pavel, Pedicini, Peillon, Peterle, Petersen, Petir, Philippot, Picierno, Picula, Piecha, Piotrowski, Piri, Pirinski, Pitera, Pittella, Plenković, Plura, Poc, Poche, Pogliese, Polčák, Ponga, Poręba, Pospíšil, Post, Preda, Pretzell, Preuß, Proust, Quisthoudt-Rowohl, Radev, Radoš, Rangel, Ransdorf, Rebega, Reda, Reding, Regner, Reid, Reimon, Reintke, Reul, Revault D'Allonnes Bonnefoy, Ribeiro, Ries, Riquet, Rivasi, Rochefort, Rodrigues Liliana, Rodrigues Maria João, Rodríguez-Piñero Fernández, Rodust, Rohde, Rolin, Ropè, Rosati, Rozière, Ruas, Rübige, Ruohonen-Lerner, Saïfi, Sakorafa, Salini, Salvini, Sánchez Caldentey, Sander, Sant, Sârbu, Sargentini, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Sassoli, Saudargas, Schaake, Schaffhauser, Schaldemose, Schmidt, Scholz, Schöpflin, Schreijer-Pierik, Schulz, Schulze, Schuster, Schwab, Scott Cato, Sebastià, Sehnalová, Selimovic, Senra Rodríguez, Sernagiotto, Serrão Santos, Seymour, Silva Pereira, Simon Peter, Simon Siôn, Sippel, Škripek, Škrlec, Smith, Smolková, Sógor, Šojdrová, Šoltes, Sommer, Sonneborn, Soru, Spinelli, Spyraiki, Staes, Stanishev, Starbatty, Štefanec, Steinruck, Štětina, Stevens, Stier, Stihler, Stolojan, von Storch, Stuger, Šuica, Sulík, Šulin, Svoboda, Sylikiotis, Synadinos, Szájer, Szanyi, Szejnfeld, Tajani, Takkula, Tamburrano, Tang, Tannock, Țapardel, Tarabella, Tarand, Taylor, Telička, Terricabras, Theocharous, Theurer, Thomas, Thun und Hohenstein, Toia, Tókés, Tomaševski, Tomašić, Tomc, Toom, Tørnæs, Torres Martínez, Torvalds, Tošenovský, Trebesius, Tremosa i Balcells, Troszczynski, Trüpel, Țurcanu, Turmes, Ujazdowski, Ujhelyi, Ulvskog, Ungureanu, Urbán Crespo, Urtasun, Urutchev, Vaidere, Valcárcel Siso, Vălean, Valero, Valli, Vallina, Vana, Van Bossuyt, Van Brempt, Vandenkendelaere, Van Orden, Vaughan, Vautmans, Väyrynen, Vergiat, Verheyen, Viegas, Vilimsky, Viotti, Virkkunen, Vistisen, Voigt, Voss, Vozemberg-Vrionidi, Wałęsa, Ward, Weber Renate, Weidenholzer, von Weizsäcker, Wenta, Werner, Westphal, Wieland, Wikström, Willmott, Winberg, Winkler Hermann, Winkler Iuliu, Wiśniewska, Wojciechowski, Woolfe, Záborská, Zagorakis, Zahradil, Zala, Zalba Bidegain, Zanni, Zanonato, Zarianopoulos, Ždanoka, Zdechovský, Zdrojewski, Zeller, Zemke, Zijlstra, Zile, Zimmer, Žitňanská, Złotowski, Zoffoli, Zorrinho, Zuber, Zullo, Zver, Zwiefka

Attaisnoti nepiedalās:

Chinnici, Crowley, Deprez, Dodds Anneliese, Engström, Händel, Koch, Konečná, Liberadzki, Lietz, Lösing, Lybacka, Michels, Paksas, Pietikäinen